

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA.
Phone MU 5-8941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE PRESS" PUBLISHERS LIMITED
IN CANADA
(號五九二第卷九十九第紙聞新) Wed., 27 March 1968 (Vol. 29 No. 295 Page 1)

報費價目表

郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一毛
全年	二十四元
半年	十二元

本報地址：維多利亞市東彭登街一號

阿巴林士或繼承威爾斯摩倫兵權

越戰美副統帥

回國秘密會議

【華盛頓廿七日美聯社電】現任越戰美副統帥阿巴林士將軍，昨日由西貢匆匆回國，參加總統府及其他高級軍事領袖，進行秘密會議，雖然白宮方面尚未公佈有關會議的詳細內容，但自從最近宣佈現任副統帥阿巴林士將軍將升正統帥，掌握越南美軍作戰總指揮權後，阿巴林士將軍，五十三歲，曾裝甲部隊機械化作戰專家，昨晚返抵美京後，隨即與總統府、國防部長、參謀長等，舉行秘密會議。

事後據國防部發表一項簡短的報告，謂阿巴林士此行回國任務，是報告有關越戰政府自宣佈擴充兵員，由原有軍隊七十五萬人增至八十八萬五千人，加強作戰能力之情況，因其對於南越軍事方面，有著密切的關係。

開美當局對於越南戰局，現正作全盤澈底檢討，阿巴林士親自回國，同國防部，尤其是有關軍事問題，以供總統決定今後作戰方針之參考，實具有重大的意義。

威爾斯摩倫最近曾要求增派美軍廿萬六千人，以爭取前線作戰的主動權，但華府消息，表示當局可能增派美軍三萬八千人，曾於昨星期五親自宣佈威爾斯摩倫將於七月前調職返國，改任國防部參謀長職務。

愛爾蘭馬票揭曉

卑詩一人中頭獎

【維多利亞廿七日加通社電】本屆愛爾蘭馬票揭曉，加拿大有四人獲中頭獎，每人得獎金三十三萬元，其中卑詩省佔兩人，安省及卑詩省各佔一人，此外，卑詩省中頭獎者三人，每份獎金二萬八千元，中頭獎者三人，每份獎金二萬六千元，中頭獎者三人，每份獎金二萬六千元。

卑詩省威靈頓商人威爾遜，於廿七日，今日獲中頭獎，獲獎金一萬九千元，一九六二年內，威爾遜曾獲中頭獎，於一九六二年內，威爾遜曾獲中頭獎。

法主張國際會議徹底整頓世界金融制度

【倫敦廿七日路透電】法國昨日已發出呼籲，主張召開國際金融會議，商討有關建立一項以黃金為基礎的國際金融制度。

適在西方國家準備兩三日後開始，在瑞士首都蘇黎世舉行金融會議之際，法國財政部長布列斯昨日在此間比利時首都，主持歐洲共同市場國家，包括法、西德、意大利、比利時、荷蘭、盧森堡等六國部長會議，並表示法國要求徹底整頓世界金融制度，作為協助美國解決財政困難的代價。

此次共同市場六國會議，其主要目的，是考慮有關其他國家計劃從速減低關稅，藉以鼓勵美國商品輸出，及消除華盛頓當局要求採取擴大稅收和限制輸入的一切壓力。

法方代表布列斯昨日，雖然承認金融會議基本規定有特別提款權，但並不承認此項特別提款權，即所謂紙上黃金而已。

同時，又解釋官方黃金價格應維持穩定，建立新的金融制度，以真正黃金為基本。

法政府退，國際金庫後，即實行囤積黃金，反對以美元為貨幣儲蓄的標準。

發現地球機體生物

雖在火星仍能生存

【莫斯科廿七日路透電】蘇聯太空科學家，相繼發現地球上有一種有機體生物，可能在水星上亦會生存。

蘇聯官方塔斯通訊社引述蘇聯科學家盧斯基的話稱，此種有機體生物，可在極度的環境下，仍能繼續生存，其存在的程度，可能會在火星有更多此種生物。

盧斯基稱，目前此種有機體生物已置於一特別的室中飼養，觀看其生存情況如何，在該室內一切環境皆以火星為標準。

英左派組織三千人

反美示威促停越戰

【倫敦廿七日路透電】英左派組織三千人，昨日在倫敦舉行示威，要求美國停止在越南的軍事行動。

示威者在示威中，高呼「美國滾出越南」、「停止越戰」等口號，並向美國駐英大使館投擲雞蛋。

示威活動在下午三時左右結束，示威者隨後在倫敦市內遊行，並向美國駐英大使館投擲雞蛋。

第二次世界大戰之太平洋最劇烈血戰地

美歸還日本琉璜島

【東京廿七日路透電】美軍在占領琉璜島後，現由美國政府正式歸還日本。

琉璜島位於太平洋中部，是美日兩國在第二次世界大戰中，最劇烈的血戰地之一。

美軍在占領琉璜島後，曾在此島進行大規模的軍事演習，並在此島建立了大量的軍事設施。

美軍在占領琉璜島後，曾在此島進行大規模的軍事演習，並在此島建立了大量的軍事設施。

南越戰地發生鼠疫

西貢四週嚴防傳染

【西貢廿七日路透電】南越戰地發生鼠疫，西貢四週嚴防傳染。

據報，鼠疫在西貢戰地發生，目前已造成多人死亡。

西貢當局已採取嚴厲措施，防止鼠疫傳染，並對西貢四週地區進行了嚴格的消毒。

西貢當局已採取嚴厲措施，防止鼠疫傳染，並對西貢四週地區進行了嚴格的消毒。

希臘政府突令報章

少刊登尼地競選

【雅典廿七日路透電】希臘政府突令報章，少刊登尼地競選。

希臘政府昨日下令，報章不得刊登尼地競選的報導，並不得刊登尼地競選的廣告。

希臘政府表示，此舉是為了維護國家的穩定，並防止尼地競選對國家造成不利影響。

希臘政府表示，此舉是為了維護國家的穩定，並防止尼地競選對國家造成不利影響。

世運溜冰冠軍南施

宣佈預備讓位退休

【本報維多利亞訊】在冬季世界奧林匹克運動會中獲得溜冰金牌的南施，宣佈預備讓位退休。

南施在運動會中，表現出色，贏得了金牌，並創下了多項紀錄。

南施表示，她將在運動會結束後，宣佈退休，並開始新的生活。

南施表示，她將在運動會結束後，宣佈退休，並開始新的生活。

龐然巨物由空墜下

途人走避驚險萬分

【本報維多利亞訊】昨日下午，在市中心一建築地盤，一龐然巨物由空墜下，途人走避驚險萬分。

據報，該巨物重達數噸，由一建築地盤墜下，砸毀了路邊的車輛。

警方表示，該巨物是由一建築地盤墜下，目前尚不清楚其原因。

警方表示，該巨物是由一建築地盤墜下，目前尚不清楚其原因。

海上撞毀日本貨船

布辣船廠接辦修理

【本報維多利亞訊】布辣船廠接辦修理，海上撞毀日本貨船。

據報，一艘日本貨船在海上與另一艘船相撞，導致船隻受損。

布辣船廠已接辦該貨船的修理工作，預計將在數週內完成。

布辣船廠已接辦該貨船的修理工作，預計將在數週內完成。

失蹤小型飛機無着落

懸紅千元獎人搜尋

【本報維多利亞訊】失蹤小型飛機無着落，懸紅千元獎人搜尋。

據報，一架小型飛機在維多利亞市失蹤，機上載有兩人。

警方已懸紅千元，尋找失蹤飛機的下落，並請市民提供線索。

警方已懸紅千元，尋找失蹤飛機的下落，並請市民提供線索。

社論

為寮國戰爭局面作一解釋

西人習慣多是夜郎自大，以前佔有殖民地者自視為天之驕子，第二次世界大戰後美國興起，取英而代之，一般美國人平日不求甚解，一切自以為是，此其越南戰爭之歷史風俗以及一切習慣，最近則因戰事愈趨愈烈而愈甚，因越戰之牽連及於寮國，更因寮國內戰之戰爭而愈甚，知道其中之真相，可是，美國新聞記者雖然不惜身而親自所謂冒險入寮求證實相國人士作報導，其所見連自己已也感其眩惑，莫明其妙，其最位重要之第一位美國之美國社之永珍電訊，其報告寮國戰爭最令人不解者為一彼等在週末休戰而不打仗，認為不可思議，或者作該國人之國開以求其文章有價，此乃所謂資本國家之現象，其實，以吾人之觀察寮國，并不見得有什麼而不能明瞭，有何玄妙，一針見血，一語可以為國一語之道理，在國區寮國以人口計，只與中國費城相等，但其現在國家之軍隊則與美國之北部加拿大，及南部之墨西哥國力量相等，以其軍事力量及其區區人口，若其去年全國教育之實情，全國高中畢業生總數八十九人，一信不信由你，其中一大半是我華人，無怪美國之第一新聞記者已覺到莫明其妙。



石慧傳奇解往大陸 深夜中共未准入境

傳奇名伶石慧，原籍廣東，山東長大，東渡入長城才藝名，石慧原名孫慧麗，浙江吳興縣人，母是交際花，石慧曾受鋼琴及音樂的訓練，他們夫婦倆雖在直左派電影公司工作，但他們的生活方式是極端「資本主義」化的，他倆被捕前，傳奇每日薪金二千五百元，石慧五千元，新片又一部花團錦簇，以十五萬元高價購入，光榮室內裝飾，陳列已花去十萬元，代步的也是新製平治汽車，時時有一子一女，戶名女前返大陸讀書，其子則在香港有名的英文書院讀小學，由女傭專車接送。

一宗驚人錢債官司 涉及款項達十億元

港南兩源一宗，不願透露案中內容，董氏說他認清兩源達十五年之久，曾氏亦有時在兩源開辦一家銀行，在兩源亦有分行，但兩源銀行已關閉，據說此項債務，有百分之九十九在港外與一個政府有關。

石慧傳奇解往大陸 深夜中共未准入境

傳奇名伶石慧，原籍廣東，山東長大，東渡入長城才藝名，石慧原名孫慧麗，浙江吳興縣人，母是交際花，石慧曾受鋼琴及音樂的訓練，他們夫婦倆雖在直左派電影公司工作，但他們的生活方式是極端「資本主義」化的，他倆被捕前，傳奇每日薪金二千五百元，石慧五千元，新片又一部花團錦簇，以十五萬元高價購入，光榮室內裝飾，陳列已花去十萬元，代步的也是新製平治汽車，時時有一子一女，戶名女前返大陸讀書，其子則在香港有名的英文書院讀小學，由女傭專車接送。

盜去七十三萬英鎊 疑犯傳已逃來香港

▲印尼銀行兩華籍職員舞弊 盜去七十三萬英鎊 疑犯傳已逃來香港 (那加達路透電) 據警方今日說，有兩名華籍銀行職員，盜去約五百萬三千三百萬盧比(約合七十三萬英鎊)，逃往香港，這名印尼最大銀行舞弊案中之一。

深夜中共未准入境

傳奇名伶石慧，原籍廣東，山東長大，東渡入長城才藝名，石慧原名孫慧麗，浙江吳興縣人，母是交際花，石慧曾受鋼琴及音樂的訓練，他們夫婦倆雖在直左派電影公司工作，但他們的生活方式是極端「資本主義」化的，他倆被捕前，傳奇每日薪金二千五百元，石慧五千元，新片又一部花團錦簇，以十五萬元高價購入，光榮室內裝飾，陳列已花去十萬元，代步的也是新製平治汽車，時時有一子一女，戶名女前返大陸讀書，其子則在香港有名的英文書院讀小學，由女傭專車接送。

一宗驚人錢債官司 涉及款項達十億元

港南兩源一宗，不願透露案中內容，董氏說他認清兩源達十五年之久，曾氏亦有時在兩源開辦一家銀行，在兩源亦有分行，但兩源銀行已關閉，據說此項債務，有百分之九十九在港外與一個政府有關。

石慧傳奇解往大陸 深夜中共未准入境

傳奇名伶石慧，原籍廣東，山東長大，東渡入長城才藝名，石慧原名孫慧麗，浙江吳興縣人，母是交際花，石慧曾受鋼琴及音樂的訓練，他們夫婦倆雖在直左派電影公司工作，但他們的生活方式是極端「資本主義」化的，他倆被捕前，傳奇每日薪金二千五百元，石慧五千元，新片又一部花團錦簇，以十五萬元高價購入，光榮室內裝飾，陳列已花去十萬元，代步的也是新製平治汽車，時時有一子一女，戶名女前返大陸讀書，其子則在香港有名的英文書院讀小學，由女傭專車接送。

會國雄 鳳金林 2042 Franklin St., Van. 6, B.C. 電話: 254-4618

Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. MU 1-1030 陶陶酒家 精研食譜 大謙小酌 價廉味好

WANKOW TOUR & TRAVEL 258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. 本旅行社代理世界各國航空及輪船客票。經驗豐富。在香港設有辦事處。為來往僑胞及僑眷免費協助辦理手續。如蒙委託定位，寄付行李，無任歡迎。移民客票加幣三百七十六元。常有組織團體觀光團，往日本、台灣、香港、等地。

LEXIU IMPORTING CO., LTD. 256 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. 利僑有你需要之各種米 大埠鱸魚又再登市 歡迎採購

COMMONWEALTH TRUST COMPANY 司公託信衛門金 請踴躍來本公司開新貯戶 由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

鳥雀毛羽彩 鳥雀膠彩 李成興純淨蠔油 雞羹爽滑雲吞 加拿大 1867-1967 簡氏有限公司 CON'S CO. LTD. 109 E. PENDER ST., VANCOUVER B.C. 電話 683-1724

那華斯高沙銀行 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元 新到上市 雪白芙蓉 鮮大紅三 鮮大交魚 鮮大鮫魚 鮮烏頭魚

司公利庚 75 ANGLE TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. MU 4-7931 地道國藥抵步! 天壇牌蛤蚧大補茶 科學新法製造: 北京蜂乳精, 滋補強身 天津人參精, 益壽延年 全加總代理: 中國冰霜大明蝦 大量批發, 隨時供應。



凡事皆當退一步想，遂覺天地皆有情，否則天地間，可憐無幾，日能致病也。...

黃花崗節特輯

黃花崗之役與加屬洪門關係及將來展望

中國洪門民治黨加國總支部秘書長鄭今漢

（編者按）此文係鄭君於去年現任中國洪門民治黨駐加總支部秘書長及華時青年團農會合作社社長，...

（一）孫中山先生奔走革命於甲辰（一九〇四年）春，二次赴粵抵檀香山，由其母舅楊文炳建議，...

（二）加國大華文日報之革命導師大漢公報之創設，...

（三）洪門革命籌備局成立之實況，...

（一）

起義倒滿一役，此人多已淡忘，是役之策動與加國大華關係至大，洪門人士居功尤偉，...

（一）孫中山先生奔走革命於甲辰（一九〇四年）春，二次赴粵抵檀香山，由其母舅楊文炳建議，...

（二）加國大華文日報之革命導師大漢公報之創設，...

（三）洪門革命籌備局成立之實況，...

MacHoy Industries Ltd. 3660 Hull St. Vancouver 12, B.C. Phone 876-8113. 承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫥窗，貨架等，設計新式，工作精良，保證滿意，並保證適合建築局，衛生局及消防局條例，歡迎僑胞光顧。許英傑馮少瑜

YUEN FONG CO. LTD. 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859. 日本即食麵 此種麵內含有適口美味 用滾水一浸即可食 每包四安士 每小箱兩打

CANADA TRUST HURON & ERIE 416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. TEL 682-6701. 茲啓者：本公司於即日起，實行將定期存款即公債券利息增高。一年二年 6 1/2% 三年四年 6 3/4% 五年獲利 6 3/4% 閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。

三週年 大減價 (買一送一) 鹿尾把補丸 鹿尾把補丸一盒裝強壯丸一樽 鹿尾把補丸一盒裝強壯丸一樽 鹿尾把補丸一盒裝強壯丸一樽

雲埠中國藥行 154 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 皮膚止癢膏 每盒二元 消毒丸 每樽三元 強壯丸 每樽一元

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. 1. VANCOUVER, B.C. Phone: 683-3658. 本社代理世界各國飛機、鐵路、輪船、巴士等客票，快捷妥當，專為僑胞服務，有關出入過境手續，如有委託，歡迎詢問。太平洋旅行社 林國良啓

Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595. 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎 壹式九號奇化街 (近福西街邊牛個街口)

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家 本號開張 經廿餘年 齊備食品 俱是美鮮 名廚烹調 已獲好評 地方雅潔 座位適然 招待週到 事事方便 大謙小酌 均表歡迎 電話 683-1935

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM 137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: 682-1514. 本茶室著名 中西食譜 龍鳳禮餅 美味點心 經濟時菜 雲吞水粉 大小光顧 無任歡迎

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: MU 2-2244. 環球雜貨 藥材丸散 樟木酸枝 藤竹家具 瓷器玉器 古畫古董 天寶堂藥酒 三蒸舊酒 仁利堂藥酒 天厨味精 古利富味本 天厨味精 總代理：亞拉市架海狗鞭

元發公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
新電話 682-8574 682-8575

新到大幫

生晒米枝干 生晒槐枝干
親大江瑤柱 花旗靚蝦肉
墨國罐頭魚 海藻牌鮑魚
日本麪 簡便省時
台灣柑 清甜蜜味
取價從廉

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價

去蒂靚冬菇 每磅五元貳毛五
二打庄日本旅行麪 每箱三元三五
新坑鮑魚 每罐壹元壹毛五
五磅庄台灣竹筍 每罐九毛五
紅棉蝦子麵 每包三毛八
紅棉大眾麵 每包貳毛
廣合腐乳 每盅壹元壹毛
五花臘肉 每磅八毛

黃漢經

Wong-Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

神雕俠侶

金庸著

第四十七回 天翻地覆

但若能打碎他的椅子，也便佔了先着，那知瀟湘子的武功竟爾神出鬼沒，右手剪刀一合，不待他長劍上招，左手却使出擒拿手法，乘隙奪他劍柄，二人在天驕中翻翻滾滾，轉瞬間鬥了數十合，似乎是旗鼓相當，不分勝敗，其時瀟湘子身不離椅，全小將樊一翁放在眼裏，法王等心中暗驚：「瞧不出這瀟湘子一般的怪物，竟有這等手段！」

又鬥數合，樊一翁的鋼杖儘走着地，越打越急，谷主忽地叫道：「別打椅子，否則你對付不了，樊一翁一怔，登時省悟：「他坐在人對面，退下吧！」樊一翁聽到師父，

NOTARY PUBLIC

ordon W. Cumyow
481 Main St.
遺囑 代理 各種文件
及辦理 買賣 契據
片打稿由正門入可矣
電話 MU, 1-6513

廣東麵粉

NIFFY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

全蛋干麵
淨干麵
銀絲麵
手拉麵

柯氏水暖

HUGO ORRE
水暖修理與改裝。各種熱水器、煤油爐、煤氣爐、電力通風機、抽水機、在華區服務有三十餘年。工作妥當，價格克己。隨時接洽。
電話：2-5455, 4-8211

伯影照相館

YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4576
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約

寶寶公司

Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657

最新到
汽車、家庭、八機或四線身履帶音唱帶，包按裝各種汽車立體聲機，價格公道，保證滿意，歡迎外埠

天翻地覆，

椅上，我才勉與他戰成平手，若是他雙腳落地，只怕招之內，鬚子就給他剪去了，「突然間杖法一變，舞成一片光影，但見一個長鬚的綠袍子，裹在一團銀光之中，銀光之外，外却是個瘦弱的人形，跳動不定，這情景真是奇觀，我克西對各家各派的武派盡皆熟知，但見他這路杖法大開大合，門戶閉却又十分嚴密，與內外各家武功均不相同，竟說不出他一個名目來。

中國絲綢

專辦大宗 中國絲綢
蘇杭雜貨 應有盡有
精造 各款小衫
餐館用衣 襪仔廚衣
廚褲男女 衣裳

電話 MU 3-4929

大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver
電話 MU 4-8634

專配西藥 各種補丸 各種咖啡 各種香品 各種西藥 各種西藥 各種西藥 各種西藥

編譯及編輯

文件契約 中西翻譯
Hanson Publishing Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver 4

陸羽飯店

Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418

地方清潔 招呼週到 廚師上等 著名特製 廣東羊腩 粥粉麵飯 大講小酌 額外歡迎

巴黎美容院

Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST.
PHONE: 688-4136

巴黎髮型 假髮真髮 高尚名貴 特別晚裝 仕女光顧 一律優待 電髮染髮 髮型補假髮

懷亞德藥房

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER 8

每日營業時間 至午夜一時止
六四八號舖街

榮榮製味

精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉

WING WING CO., LTD.
450 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153 式五四-壹零五三

華強公司

KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

新美鮮

新邊麵飽 美味鮮味

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Services
684-2937

誌里冷氣工程

專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑服務。快捷可靠。
電話：八七式，壹〇三九
夜間電話：八七六，一一二二

黃華

政府牌照 油漆修整 工程請電 話七二二五五

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
240-244 GUYTON ROAD, VANCOUVER, B.C.

經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞
港九均設有分行 歡迎函詢委辦
香港 皇后大道中一一〇至一一四號

請用透明膠帶

保護社會保險證件

加拿大中央保險，現已開始給社會保險證件，以代替失業保險證數。而此種新證件，須永久保存。保存辦法，最好用透明膠帶膠質，(LUSINE)將兩面封固，可免損壞或擦角，斷裂不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報備有此等膠帶，專為保險各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張收叻三毛五，二毛五毛。(九吋膠帶，請將收據連證件付來，即日可以裝妥交付。)

本報營業部啟

周愛權

專配眼鏡 驗眼較精
A. Gerard Hirschberg
年十三號街
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
電話 MU 5-5938

奇異藥水

內外各症 可食可搽
皮膚瘙癢 驅除水濕
驅除疥癬 驅除水濕
驅除水濕 驅除水濕

平安茶

清熱 化滯 消食
每打 一元

Key Yee Agency, P.O. Box 2287
Vancouver, B.C.

劉富

承接木上泥水，油漆大小工程。
價錢相宜，保證滿意，請洽為荷
電話：253-6544
地址：高第街六號治源

華埠雜誌

擴加華僑英文刊物
華埠雜誌 半年月刊

關伯明

承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

CHINESE HERBS

各種雜症 各種雜症
各種雜症 各種雜症
各種雜症 各種雜症

綜合新聞

自由黨加京代表大會 黃簡獲選為出席代表

(特訊)自由黨自由黨中區黨部消息：全加自由黨代表大會，將於四月四日至六日在加東魁北克省魁北克市舉行。自由黨領袖黃簡獲選為出席代表。黃簡在會中將代表中區黨部發言。黃簡在會中將代表中區黨部發言。黃簡在會中將代表中區黨部發言。

羅計翁逝世

本報記者翁計翁先生，不幸於三月二十五日晨，在溫哥華中央醫院，享壽六十一歲。其夫人及子媳等，均在本埠。翁先生生前熱心公益，曾任多項職務。其喪事已畢，安葬於溫哥華西區。

全加中華總會館通告 清明節開墳場門省墓

全加中華總會館通告：清明節將屆，本會館為便利僑胞省墓，特於三月三十一日及四月七日，分別在溫哥華及本埠開墳場門。屆時僑胞可前往省墓。本會館並備有茶水及點心，以供僑胞之用。

關隴西堂定期省墓

本埠關隴西堂，以清明掃墓節將屆，屆時將定期省墓。屆時僑胞可前往省墓。本堂並備有茶水及點心，以供僑胞之用。

振華聲響備慶祝 先師寶誕演劇

本埠振華聲響研究社，適以田寶二師寶誕，特別籌備隆重慶祝。屆時將演劇慶祝。屆時僑胞可前往觀劇。

域埠中華會館交代

(特訊)域埠中華會館，於昨日下午八時，在會館禮堂舉行新舊職員交代典禮。典禮由主席主持，新舊職員均出席。典禮在熱烈的氣氛中圓滿結束。

三夾板股票出賣 如意者請電話二五五六七

加拿大 三夾板股票出賣 如意者請電話二五五六七。有意者請洽：二五五六七。

殯室出賣

商業社區，因人力缺乏，電話六八二九。有意者請洽：六八二九。

計告

元配李氏夫人，於中華民國五十七年三月廿三日晨七時二十分，因病辭世。特此公告。

計告

先考許字集英公府君，於中華民國五十七年三月廿五日晨九時，因病辭世。特此公告。

計告

先考許字集英公府君，於中華民國五十七年三月廿五日晨九時，因病辭世。特此公告。

計告

先考許字集英公府君，於中華民國五十七年三月廿五日晨九時，因病辭世。特此公告。

香港樂聲錄音帶公司

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
多情孟麗君
道友悟前非
大紫釵記

昌記油漆

承接接水木工程
忠誠為僑胞服務
電話：六八五九二七

美麗耐用

JOHNNY WONG
Vancouver Volvo Sales
1090 West Georgia Vancouver 5, B.C.
電話：682-4708

俱樂部投充啟事

本俱樂部現正接受投充，有意者可洽：二五五六七。

宜僱炒鑊送殯各名

有意者請洽：二五五六七。

計告

先考許字集英公府君，於中華民國五十七年三月廿五日晨九時，因病辭世。特此公告。

華新書局

英語慣用法詞典
故宮春秋畫冊
元六幅廿圖

代理燕梳

Success Realty Ltd.
Real Estate & Insurance
電話：二五五六七

院戲雲建

社映電民華
三月廿一號(星期日)十二點半至十點半
天下太平

南洋商業銀行

(香港註冊)
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切銀行業務。

梁祺

LEONG KEE
227 CARRALL ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話：684-3587

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
十二月一日起遷新地址

華益實業公司

WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話：685-4271

計告

先考許字集英公府君，於中華民國五十七年三月廿五日晨九時，因病辭世。特此公告。